27928

# 40-Channel 2.4GHz Cordless Telephone User's Guide

*We bring good things to life.*

## Important Information

**NOTICE:** The term "IC" before the certification/registration number only signifies that Industry Canada technical specifications were met.

The equipment must be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe systems, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

CAUTION: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

NOTES: This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.

## Interference Information

This equipment generates and uses radio frequency energy which may interfere with residential radio and television reception if not properly installed and used in accordance with instructions contained in this manual. Reasonable protection against such interference is ensured, although there is no guarantee this will not occur in a given installation. If interference is suspected and verified by switching this equipment on and off, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient the radio/television receiver's antenna, relocate the equipment with respect to the receiver, plug the equipment and receiver into separate circuit outlets. The user may also wish to consult a qualified radio/television technician for additional suggestions. This equipment has been fully tested and complies with all limits for Class B computing devices pursuant to part 15 FCC Rules and Regulations. This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Hearing Aid Compatibility

This telephone system meets FCC/Industry Canada standards for Hearing Aid Compatibility.

REN NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM


Model 27928
15895030 (Rev. 1 E/F)
02-25
Printed in China



**ATLINKS Communications Canada Inc.**
*(An Alcatel / Thomson Multimedia Joint Venture)*
© 2002 ATLINKS Communications Canada, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® déposée(s)


## Introduction

Your cordless telephone is designed to give you flexibility in use and high quality performance. To get the most from your new cordless telephone, we suggest that you take a few minutes right now to read through this instruction manual.

**IMPORTANT:** Because cordless phones operate on electricity, you should have at least one phone in your home that is not cordless, in case the power in your home goes out.

**CAUTION:** When using telephone equipment, there are basic safety instructions that should always be followed. Refer to the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS provided with this product and save them for future reference.

## Before You Begin

### Parts Checklist

Make sure your package includes the items shown here.

Base | Handset | Handset battery | Mounting bracket | AC power supply | Telephone line cord

### Modular Jack Requirements

You need an RJ11C (CA11A) type modular phone jack, which is the most common type of phone jack and might look like the one pictured here. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.

### Digital Security System

Your cordless phone uses a digital security system to provide protection against false ringing, unauthorized access, and charges to your phone line.

When you place the handset in the base, the unit verifies its security code. After a power outage or battery replacement, you should place the handset in the base for about 20 seconds to reset the code.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN
THIS CAUTION MARK IS LOCATED INSIDE THE UNIT BEHIND THE TRIANGLE ALERTING YOU OF HAZARDOUS VOLTAGE INSIDE THE PRODUCT.
CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.
THE EXCLAMATION MARK WITHIN THE TRIANGLE IS A REMINDER TO READ THE OPERATING AND SERVICING INSTRUCTIONS CONTAINING THIS PRODUCT.
SEE MARKING ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT

**WARNING:** TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

## Installation and Setup

**CAUTION:** Always disconnect phone cords from the wall outlets before battery installation or replacement.

**INSTALLATION NOTE:** Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TVs, microwave ovens, and VCRs. To minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or on top of a TV, microwave oven, or VCR. If interference continues, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.

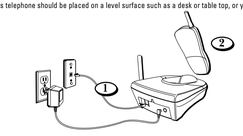
Certain other communications devices may also use the 2.4 GHz frequency for communication, and, if properly set, these devices may interfere with each other and/or your new telephone. If you are concerned with interference, please refer to the owner's manual for these devices on how to properly set channels to avoid interference. Typical devices that may use the 2.4 GHz frequency for communication include wireless audio/video senders, wireless computer networks, multi-handset cordless telephone systems, and some long-range cordless telephone systems.

## Important Installation Information

- Never install telephone wiring during a lightning storm.
- Never install telephone jacks in wet locations unless the jack is specifically designed for wet locations.
- Never touch uninsulated telephone wires or terminals, unless the telephone line has been disconnected at the network interface.
- Use caution when installing or modifying telephone lines.
- Temporarily disconnect any equipment connected to the phone such as faxes, other phones, or modems.

## Installing the Phone

Your cordless telephone should be placed on a level surface such as a desk or table top, or you can mount it on a wall.




## Connecting the AC (Electrical) Power

Plug the power supply cord into the power jack on the bottom of the base and the other end into an electrical outlet. The charge/in use indicator turns on to indicate the battery is charging.

**Allow the phone to charge for 12 hours prior to first use. If you don't properly charge the phone, battery performance will be compromised.**

**CAUTION:** Use only the ATLINKS USA, Inc. 5-2527 (black) or 5-2526 ( white) power supply that came with this unit. Using other adapters may damage the unit.

## Connecting the Telephone Line

1. Plug the one end of the telephone line cord into the jack on the back of the base and the other end into a modular wall phone jack.
2. Set the RINGER switch (on the handset front) to ON, and place handset in the cradle on the base.

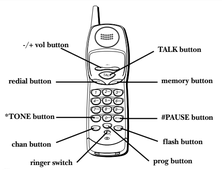
**NOTE:** The phone automatically defaults to touch-tone dialing. To change to pulse (rotary) dialing, see "Tone/Pulse Dialing." If you don't know which type of service you have, check with the phone company.

## Wall Mounting

**NOTE:** For best results, leave the phone on a flat surface during initial charging before you hang the phone on the wall.

1. Turn the base over.
2. Attach the wall mounting pedestal by first inserting the tabs on the open edge of the pedestal into the slots on the lower portion of the bottom of the base. Then push down and snap the pedestal into place.
3. Slip the mounting holes (on the back of the base and pedestal) over the wall plate posts and slide the unit down into place. (Wall plate not included.)

## Cordless Phone Basics




### Making a Call

After initial set up, put handset in the base for 12 hours to charge the battery.

The only two things you need to know to make a call are:

- Press the TALK button before you dial.
- Press TALK or place the handset in the base to hang up.

### In Use Indicator

The phone is ON when the TALK button/indicator on the handset is lit and the charge/ in use indicator on the base is lit.

### Redial

Press the redial button to quickly redial the last number you called (up to 32 digits).

### Receiving a Call

To answer a call, you must press the TALK button before you can talk.

### Flash

Use the flash button to activate custom calling services such as Call Waiting or call transfer, which are available through your local phone company.

**TIP:** If you press the TALK button to activate custom calling services such as call waiting, you'll hang up the phone. Press "flash" instead.

### Volume

The Vol left and right arrow buttons control the volume of the handset's earpiece.

### Ringer Switch

The handset ringer switch can be set to ON or OFF. If the switch is off, the unit will not ring.

### Ringer Tone

To select the ringer tone:

1. Press and hold the program (prog) button.
2. Press 1 or 2 for Ringer Tone selection.
3. Press the program (prog) button again. You will hear a confirmation tone.

### Tone/Pulse Dialing

This adjustment allows you to select tone (touch-tone) or pulse (rotary) mode dialing. The phone is automatically set for touch-tone use. To set tone or pulse dialing:

1. Make sure the phone is **OFF.**
2. Press and hold the program (prog) button until the unit beeps.
3. Press * for TONE or # for PULSE.
4. Press the program (prog) button again. You will hear a confirmation tone.

### Temporary Tone

This feature enables pulse (rotary) service phone users to access touch-tone services offered by banks, credit card companies, etc., by pressing the *TONE button to temporarily make the phone touch-tone compatible. To get information about your bank account, for example, you would:

1. Press the TALK button.
2. Call the bank's information line.
3. Press the *TONE button after your call is answered.
4. Follow the voice instructions to complete your transaction.
5. Hang up when finished. The phone returns to pulse (rotary) service.

### Paging the Handset

Press the PAGE button on the base to locate a misplaced handset. When you press the PAGE button, the handset beeps and the TALK button/indicator on the handset and the charge/in use indicator on the base blinks. Press the TALK button when you locate the handset. The page signal is three beeps every two seconds for two minutes. Press the PAGE button to stop paging.

**NOTE:** You can still page the handset with the ringer off.

### Channel Button

If you ever experience any interference or don't have clear voice quality, press the chan button on the handset to advance to another channel.

### Memory

Store up to ten 20-digit telephone numbers in memory for quick dialing.

### Storing a Number in Memory

1. Make sure the phone is **OFF.**
2. Press the memory button.
3. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.
4. Press memory button.
5. Use the keypad to enter the number (up to 20 digits) you want to store in that memory location.
6. Press the memory button again to confirm.

### Changing a Stored Number

Use the same procedure to change a stored number as you do to store a number— you're just replacing the phone number with a different number.

### Storing a Redial Number

1. Make sure the phone is **OFF.**
2. Press the memory button.
3. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.
4. Press the memory button
5. Press redial.
6. Press the memory button again to confirm.

### Storing a Pause in Memory

Use the # PAUSE button to insert a pause when a delay is needed in the dialing sequence (for example, when you must dial a 9 to get an outside line or when you must enter codes to access your bank's information line). Each pause counts toward the 20-digit limit.

If you need to dial 9 to get an outside line and want to store a number in memory without having to dial 9 each time, you would:

1. Make sure the phone is **OFF.**
2. Press the memory button.
3. Press any number (0-9) to store the phone number in that memory location.
4. Press memory again.
5. Enter the number 9 (or any other appropriate number) to access an outside line.
6. Press # PAUSE.
7. Enter the phone number you want to store in memory.
8. Press the memory button again to confirm.

**TIP:** If you need a longer pause, press the # PAUSE button twice.

### Dialing a Stored Number

1. Make sure the phone is **ON** by pressing the TALK button.
2. Press the memory button.
3. Press the number (0-9) for the desired memory location. The number dials automatically.

**IMPORTANT:** If you make test calls to emergency numbers stored in memory, remain on the line and briefly explain the reason for the call to the dispatcher. Also, it's a good idea to make these calls in off-peak hours, such as early morning or late evening.

## Changing the Battery

Make sure the telephone is **OFF** before you replace battery.

1. Remove the battery compartment door.
2. Disconnect the cord attached to the battery pack and remove the battery pack from the handset.
3. Insert the new battery pack and connect the cord into the jack inside the handset.
4. Put the battery compartment door back on.
5. Place handset in the base to charge. **If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone and/or when you install a new battery pack, the battery's long-term performance will be compromised.**

**CAUTION:** To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery listed in the instruction book.

### Battery Safety Precautions

- Do not burn, disassemble, mutilate, or puncture. Like other batteries of this type, toxic materials could be released which can cause injury.
- To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery listed in the User's Guide.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Remove batteries if storing over 30 days.

Contains Ni-Cd Cadmium Rechargeable Battery

Ni-Cd

Must be Recycled or Disposed of Properly

**NOTE:** This product contains a nickel-cadmium rechargeable battery and must be recycled or disposed of properly. We suggest that you check with your local Environmental Agency regarding recycling or disposal.

## Troubleshooting Guide

In case of difficulty, please check the following Troubleshooting Guide before seeking service.

| *Problem* | *Solution* |
|---|---|
| No dial tone | • Check installation:<br>Is the base power cord connected to a working electrical outlet?<br>Is the handset TALK button and the charge/in use indicator on the base lit?<br>Is the telephone line cord connected to the base unit and the wall phone jack?<br>• Disconnect the base from the wall phone jack and connect another phone to the same jack. If there is no dial tone on the second phone, the problem might be your wiring or local service.<br>• Is the handset out of the base unit's range? Move closer to the base unit.<br>• Make sure the battery is properly charged (12 hours).<br>• Is the battery pack installed correctly?<br>• If the phone still does not work, disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place the handset in the base for 10 seconds to allow it to reinitialize. |
| Handset does not ring | • Make sure the RINGER switch on the handset is turned to ON.<br>• You may have too many extension phones on your line. Try unplugging some phones.<br>• See solutions for "No dial tone." |
| Cannot hear phone | • Press the left and right arrow button to adjust the conversatio volume to the desired listening level. |
| You experience static, noise, or fading in and out | • Change channels.<br>• Is the handset out of range? Move closer to the base.<br>• Does the base need to be relocated?<br>• Charge the handset battery for 12 hours.<br>• Make sure the base is not plugged into an electrical outlet with another household appliance. |
| Range is shorter than normal | • Press the channel button during the conversation to select a new channel. |
| Battery will not hold a charge | • Be sure you sufficiently charge the battery (for 12 hours), you can expect approximately 4 hours of talk time.<br>• Check to be sure battery contacts on both the handset and the base are making contact and are clean; free of dirt or lint.<br>• When the handset is placed in the base, check that the base charge/in use indicator is on. |
| Phone dials in pulse with tone service. | • Make sure the dial mode is set to TONE. |
| Phone won't dial out with pulse service | • Make sure dial mode is set to PULSE. |
| Memory dialing doesn't work | • Did you program the memory location keys correctly?<br>• Did you follow the proper dialing sequence?<br>• Make sure the tone/pulse setting is programmed correctly. |
| Unit locks up and no communication between the base and the handset | • If the phone still does not work, disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place the handset in the base for 10 seconds to reset it .<br>• If a power outage occurs while the handset is away from the base, return the handset to the base when the power returns. |

## REN Number

On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the Ringer Equivalence Number (REN) for the equipment.

The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

## Telephone Network Information

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company, where practicable, may notify you that temporary discontinuance of service may be required. Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately.

The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations or procedures where such action is required in the operation of its business. If these changes are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company will likely give you adequate notice to allow you to maintain uninterrupted service.

Notice must be given to the telephone company upon termination of your telephone from your line.

## Service

ATLINKS Communications Canada, Inc., warrants to the purchaser or gift recipient that if any manufacturing defect becomes apparent in this product within 1 year from the original date of purchase, it will be replaced free of charge, including return transportation.

This warranty does not include damage to the product resulting from accidents, misuse or leaking batteries.

Should your product not perform properly during the warranty period, either:

1. Return it to the selling dealer with proof of purchase for replacement,
   OR
2. Remove the batteries (where applicable), and pack product complete with accessories in the original carton (or equivalent).
   — Mail prepaid (with proof of purchase) and insured to:

**ATLINKS Communications Canada, Inc.**
**c/o Thomson multimedia Ltd.**
**6200 Edwards Boulevard**
**Mississauga, Ontario**
**Canada L5T 2V7**

The provisions of this written warranty are in addition to and not a modification of or subtraction from the statutory warranties and other rights and remedies contained in any applicable legislation, and to the extent that any such provisions purport to disclaim, exclude or limit any such statutory warranties and other rights and remedies, such provisions shall be deemed to be amended to the extent necessary to comply therewith.

If you are unable to find a qualified servicer for out of warranty service, you may write to:

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson multimedia Inc.
P.O. Box 0944
Indianapolis, Indiana, U.S.A., 46206-0944

Attach your sales receipt to this booklet for future reference. This information is required if service is needed during the warranty period.

PURCHASE DATE

NAME OF STORE

## Accessory Order Form

| DESCRIPTION | MODEL NO. | | PRICE* | QUANTITY | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| | black | white | | | |
| AC power supply | 5-2527 | 5-2526 | $15.50 | | |
| Replacement battery | 5-2459 | | $14.95 | | |

To order, call **1-800-338-0376** (for accessories only) or complete this order form.

**For credit card purchases**

Your complete charge card number, its expiration date and your signature are necessary to process all charge card orders.

Copy your complete account number from your **VISA** card.

My card expires:

Copy your complete account number from your **Master Card or Discover.**

Copy the number above your name on the **Master Card.**

My card expires:

Authorized Signature

***Prices are subject to change without notice.**

Total Merchandise.....$_____

Sales Tax.....$_____

**We are required by law to collect the appropriate sales tax for each individual state, county, and locality to which the merchandise is being sent.**

**Use VISA or Master Card or Discover preferably. Money order or check must be in U.S. currency only. No COD or Cash. All accessories are subject to availability. Where applicable, we will ship a superseding model.**

Shipping/Handling.....$ **$5.00**

Total Amount Enclosed.....$_____

Mail order form and money order or check (in U.S. currency) made payable to Thomson multimedia Inc. to:

**Thomson multimedia Inc.**
**Mail Order Department**
**P.O. Box 8419**
**Bonks, PA 17573-8419**

Name_____

Address_____ Apt._____

City_____ State_____ ZIP_____

Daytime Phone Number ( ) _____

CUSTOMER CUT ALONG DOTTED LINE

**Please make sure that this form has been filled out completely.**

27928

# Téléphone sans cordon de 2,4 GHz, 40 voies Guide de l'utilisateur

*Les bonnes choses de la vie.*

## Renseignements importants

AVIS: L'acronyme "IC :" devant le numéro de certification/d'enregistrement signifie simplement que les spécifications techniques de l'industrie Canada ont été respectées.

Avant d'installer cet appareil, l'utilisateur doit vérifier s'il est permis de le raccorder aux installations de la compagnie locale de télécommunications. L'installation doit de plus respecter les méthodes de raccordement approuvées. L'abonné doit savoir que le respect des conditions mentionnées ci-dessus n'empêche pas nécessairement la détérioration du service dans certaines situations.

La réparation des appareils certifiés doit être confiée à un service de maintenance canadien dûment autorisé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification effectuée par l'utilisateur peut amener la compagnie à exiger le débranchement de l'installation.

Par mesure de sécurité, les utilisateurs doivent s'assurer du raccordement réciproque des circuits de mise à la terre du service public d'énergie, des lignes téléphoniques et — s'il y a lieu — des systèmes intérieurs de conduites d'eau métalliques. Cette précaution peut s'imposer particulièrement dans les régions rurales.

ATTENTION: Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces raccordements. Ils doivent communiquer avec le service d'inspection compétent ou faire appel à un électricien, selon le cas.

NOTES: Cet appareil ne peut être utilisé pour le service payant (monnaie) fourni par la compagnie de téléphone.

## Renseignements sur l'interférence

Cet appareil produit et utilise l'énergie radiofréquence qui peut gêner la réception radio et télévision résidentielle s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions contenues dans ce guide. Une protection raisonnable est assurée contre une telle interférence, mais rien ne garantit qu'un appareil donné ne produira pas d'interférence. Si on soupçonne et confirme une interférence d'une ou plus des façons suivantes: réorienter l'antenne du récepteur radio ou télévision, éloigner l'appareil du récepteur ou brancher l'appareil et le récepteur dans des prises de circuits différents. L'utilisateur peut aussi demander conseil à un technicien en radio-télévision compétent. Cet appareil a été mis à l'essai et répond à toutes les limites des appareils informatiques de Classe B, conformément à l'alinéa 15, des Règlements de la FCC. Cet appareil est conforme à la règle RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer de l'interférence, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris l'interférence pouvant entraîner le fonctionnement non souhaitable de l'appareil.

## Compatibilité avec les prothèses auditives

Ce téléphone est conforme aux normes FCC/Industrie Canada en matière de compatibilité avec les prothèses auditives.

REN (facteur d'équivalence de sonnerie) SE TROUVE À LA BASE DE L'APPAREIL


Modèle 27928
15895030 (Rév. 1 E/F)
02-25
Imprimé en Chine

**ATLINKS Communications Canada Inc.**
*(Une coentreprise multimédia ALCATEL/THOMSON)*


© 2002 ATLINKS Communications Canada Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marque(s) ® déposée(s)


## Introduction

**ATTENTION :** Vous devez respecter certaines règles de sécurité lorsque vous utilisez un appareil téléphonique. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ qui accompagnent ce produit et conservez-les pour référence ultérieure.

Ce téléphone sans cordon est facile à utiliser et procure un rendement de haute qualité. Afin de tirer le maximum de cet appareil, nous vous suggérons de prendre quelques minutes dès maintenant pour bien lire ce guide de l'utilisateur.

**IMPORTANT:** Étant donné que les téléphones sans cordon fonctionnent à l'électricité, vous devriez disposer d'au moins un téléphone avec cordon dans la maison, en cas de panne de courant.

## Avant de commencer

### Liste de pièces

Assurez-vous que la boîte contient les articles suivants :

Base | Combiné | Pile du combiné | Support de montage | Alimentation c.a. | Cordon téléphonique

### Prise modulaire

Une prise téléphonique modulaire RJ11 (CA11A), le type le plus courant de prise téléphonique qui ressemble à celle ci-contre, est requise. Si aucune prise modulaire n'est installée, en faire installer une par la compagnie de téléphone.

### Système de sécurité numérique

Lorsque vous déposez le combiné sur la base, l'appareil vérifie son code de sécurité, qui empêche les fausses sonneries d'autres téléphones sans cordon.

Après une panne de courant ou un remplacement de pile, placez le combiné sur la base pendant environ 20 secondes pour rétablir le code.

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR
ATTENTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.
AVERTISSEMENT AFIN D'ÉVITER LES DANGERS D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.
VOIR LES INSCRIPTIONS SUR LE BOÎTIER
VOIR LES INSCRIPTIONS SITUÉES SOUS L'APPAREIL OU À L'ARRIÈRE DU BOÎTIER

**AVERTISSEMENT** AFIN D'ÉVITER LES DANGERS D'INCENDIE ET D'ÉLECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.

## Installation et Programmation

**ATTENTION :** Débrancher tous les cordons téléphoniques de la prise modulaire avant de remplacer les piles.

**NOTE SUR L'INSTALLATION :** Certains téléphones sans cordon fonctionnent à des fréquences qui peuvent produire de l'interférence aux téléviseurs, fours à micro-ondes et magnétoscopes à proximité. Afin de réduire ou de prévenir cette interférence, il ne faut pas placer la base du téléphone sans cordon près ou sur un téléviseur, un four à micro-ondes ou un magnétoscope. Si l'interférence persiste, éloigner davantage le téléphone sans cordon de ces appareils. Certains autres appareils de communications peuvent utiliser la fréquence 2,4 GHz pour les communications et, s'ils ne sont pas correctement réglés, ces dispositifs peuvent perturber leurs fonctionnements respectifs et/ou celui du nouveau téléphone. Si vous êtes préoccupé par cette interférence, consulter le guide de l'utilisateur de ces appareils pour savoir comment correctement régler les voies pour éviter l'interférence. Parmi les appareils qui utilisent généralement la fréquence 2,4 GHz pour les communications, notons les émetteurs audio/vidéo sans fil, les réseaux informatiques sans fil, les systèmes téléphoniques à plusieurs postes sans cordon et certains systèmes téléphoniques sans cordon de longue portée.

## Information importante sur l'installation

- Ne jamais installer les câbles téléphoniques pendant un orage électrique.
- Ne jamais installer de prises téléphoniques dans des endroits humides, à moins qu'elles soient spécialement conçue pour endroits humides.
- Ne jamais toucher les fils ou bornes téléphoniques non isolés, à moins que la ligne téléphonique ait été débranchée de l'interface réseau.
- Installer ou modifier les lignes téléphoniques avec soin.
- Débrancher temporairement tout équipement raccordé au téléphone, comme des télécopieurs, d'autres téléphones ou des modems.

## Installation du Téléphone

Placez ce téléphone sur une surface plane, comme un bureau ou une table, ou fixez-le au mur.

## Raccordement de l'alimentation C.A. (électrique)

Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant sous la base et l'autre extrémité dans une prise de courant. L'indicateur de chargement/utilisation s'allume pour indiquer que la pile se charge.

**Laissez le téléphone se charger pendant 12 heures avant l'utilisation initiale. Si vous ne chargez pas correctement le téléphone, le rendement de la pile sera compromis.**

**ATTENTION :** Utilisez seulement l'alimentation 5-2527(noir) 5-2526 (blanc) de ATLINKS USA, Inc. qui accompagne l'appareil. L'utilisation d'autres alimentations peut endommager l'appareil.

## Raccordement de la Lignetéléphonique

1. Branchez une extrémité du cordon téléphonique dans la prise à l'arrière de la base et l'autre extrémité dans une prise murale modulaire.
2. Réglez l'interrupteur RINGER (à l'avant du combiné) à ON et placez le combiné sur le socle de la base.

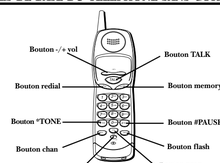
**REMARQUE :** Le téléphone passe automatiquement par défaut à la composition par tonalité. Pour passer à la composition par impulsions (cadran rotatif), voir «Composition par tonalité/impulsions». Si vous ne connaissez pas le type de service auquel vous êtes abonné, renseignez-vous auprès de la compagnie de téléphone.

## Montage au Mur

**REMARQUE :** Pour obtenir de meilleurs résultats, placez le téléphone sur une surface plane durant le chargement initial, avant de fixer le téléphone au mur.

1. Tournez la base sens dessus dessous.
2. Placez le côté plat du pied de montage mural vers le haut et fixez ce dernier en insérant les languettes sur le bord ouvert du pied dans les fentes à la partie inférieure de la base. Enclenchez ensuite le pied en place.
3. Glissez les trous de montage (à l'arrière de la base et du pied) sur les tiges de montage mural et abaissez l'appareil en place. (Plaque murale non comprise.)

## Principes de base du téléphone sans cordon




### Faire un appel

Après l'installation initiale, placez le combiné sur la base pendant 12 heures pour charger la pile. Pour faire un appel, vous n'avez que deux choses à retenir :

- Appuyez sur le bouton TALK avant de composer.
- Appuyez sur le bouton TALK ou placez le combiné sur la base pour raccrocher.

### Indicateur d'utilisation

Le téléphone est activé quand le bouton/voyant TALK du combiné est allumé et que le voyant de chargement/utilisation de la base est allumé.

### Recomposition

Appuyez sur le bouton redial pour recomposer rapidement le dernier numéro composé (maximum de 32 chiffres).

### Recevoir un appel

Pour répondre à un appel, il suffit d'appuyer sur le bouton TALK avant de parler.

### Flash

Utilisez le bouton flash pour activer les services d'appel personnalisés, comme l'appel en attente ou le renvoi d'appel, offerts par la compagnie de téléphone.

**CONSEIL :** Si vous appuyez sur le bouton TALK pour activer les services d'appel personnalisés, comme l'appel en attente, vous couperez la communication. Appuyez plutôt sur flash.

### Volume

Les boutons à flèche gauche et droite Vol commandent le volume de l'écouteur du combiné.

### Sélecteur RINGER

Le sélecteur de sonnerie du combiné peut être réglé à ON ou OFF. S'il est placé à OFF, l'appareil ne sonne pas.

### Tonalité de sonnerie

Pour choisir la tonalité de sonnerie:

1. Maintenez le bouton program (prog) enfoncé.
2. Appuyez sur 1 ou 2 pour choisir la tonalité.
3. Appuyez de nouveau sur program (prog). Vous entendrez une tonalité de confirmation.

## Composition par tonalité/impulsions

Ce réglage permet de choisir le mode de composition par tonalité (Touch-Tone) ou impulsions (cadran rotatif). Pour programmer la composition par tonalité ou impulsions :

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF**.
2. Maintenez le bouton program (prog) enfoncé jusqu'à ce que l'appareil émette un signal.
3. Appuyez sur * pour Tonalité ou sur # pour IMPULSIONS.
4. Appuyez de nouveau le bouton program (prog). Vous entendrez une tonalité de confirmation.

## Tonalité temporaire

Cette fonction permet aux abonnés au service à impulsions (cadran rotatif) d'accéder aux services à tonalité offerts par les banques, les compagnie de carte de crédit, etc. Il suffit d'appuyer sur le bouton *TONE pour rendre temporairement le téléphone compatible avec le service à tonalité. Pour obtenir de l'information sur votre compte, par exemple, il suffit de:

1. Appuyer sur le bouton TALK.
2. Appeler le service d'information de la banque.
3. Appuyer sur le bouton *TONE quand on répond.
4. Suivre les instructions vocales pour effectuer votre transaction.
5. Raccrocher quand vous avez terminé. Le téléphone retourne automatiquement au service à tonalité.

## Recherche du combiné

Appuyez sur le bouton PAGE de la base pour repérer le combiné égaré. Lorsque vous appuyez sur le bouton PAGE, le combiné émet un signal et le bouton/voyant TALK du combiné et le voyant de chargement/utilisation de la base clignotent. Appuyez sur le bouton TALK quand vous repérez le combiné. Le signal de recherche se compose de trois bips aux deux secondes, pendant deux minutes. Appuyez sur le bouton PAGE de la base pour interrompre la recherche.

**REMARQUE :** Vous pouvez recherche le combiné même si la sonnerie est désactivée.

### Bouton Chan

En cas d'interférence ou si la qualité sonore est mauvaise, appuyez sur le bouton chan du combiné pour changer de voie.

## Mémoire

Mémoriser un maximum de dix numéros à 20 chiffres pour composition abrégée.

### Mémorisation d'un numéro

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF**.
2. Appuyez sur le bouton memory.
3. Appuyez sur une touche numérique (0 à 9) pour mémoriser le numéro de téléphone à cet emplacement-mémoire.
4. Appuyez sur le bouton memory.
5. Utilisez le clavier pour entrer le numéro (maximum de 20 chiffres) à mémoriser à cet emplacement.
6. Appuyez de nouveau sur le bouton memory pour confirmer.

### Changement d'un numéro mémorisé

Procédez de la même façon pour changer un numéro mémorisé que pour mémoriser un numéro – en fait, vous remplacez le numéro de téléphone par un autre numéro.

### Mémorisation d'un numéro de recomposition

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF**.
2. Appuyez sur memory.
3. Appuyez sur une touche numérotée (0 à 9) pour mémoriser le numéro de téléphone à cet emplacement-mémoire.
4. Appuyez sur memory.
5. Appuyez sur redial.
6. Appuyez de nouveau sur le bouton memory pour confirmer.

### Mémorisation d'une pause

Utilisez le bouton # PAUSE pour insérer une pause dans la séquence de composition (par exemple, lorsqu'il faut faire le 9 pour obtenir une ligne extérieure ou quand vous devez entrer des codes pour accéder au service d'information d'une banque). Chaque pause compte comme un chiffre (maximum de 20 chiffres).

Si vous devez faire le 9 pour obtenir une ligne extérieure et souhaitez mémoriser un numéro sans avoir à composer le 9 à chaque fois :

1. Assurez-vous que le téléphone est à **OFF**.
2. Appuyez sur memory.
3. Appuyez sur une touche numérique (0 à 9) pour mémoriser le numéro de téléphone à cet emplacement-mémoire.
4. Appuyez de nouveau sur memory.
5. Entrez le chiffre 9 (ou tout autre chiffre approprié) pour accéder à une ligne extérieure.
6. Appuyez sur # PAUSE.
7. Entrez le numéro de téléphone à mémoriser.
8. Appuyez de nouveau sur le bouton memory pour confirmer.

**CONSEIL :** Pour obtenir une plus longue pause, appuyez deux fois sur le bouton # PAUSE.

## Composition d'un numéro mémorisé

1. Assurez-vous que le téléphone est à **ON** en appuyant sur le bouton TALK.
2. Appuyez sur memory.
3. Appuyez sur la touche (0 à 9) de l'emplacement-mémoire. Le numéro est composé automatiquement.

**IMPORTANT :** Si vous faites des appels d'essai aux numéros d'urgence mémorisés, demeurez en ligne et expliquez brièvement la raison de votre appel au répartiteur. On recommande de faire de tels appels en dehors des heures de pointe, comme tôt le matin ou tard le soir.

## Remplacement de la pile

Assurez-vous que le téléphone est à **OFF** avant de remplacer la pile.

1. Enlevez la porte du logement à pile.
2. Débranchez la fiche de pile de la prise dans le logement à pile et retirez la pile.
3. Insérez la pile neuve et branchez le cordon dans la prise à l'intérieur du combiné.
4. Remettez la porte du logement en place.
5. Placez le combiné sur la base pour le charger. **Si vous ne chargez pas correctement la pile du combiné (pendant 12 heures) à l'installation initiale du téléphone et/ou lorsque vous installez une pile neuve, le rendement à long terme de la pile sera compromis.**

**ATTENTION :** Utilisez seulement la pile indiquée dans le guide de l'utilisateur pour réduire les risques d'incendie ou de blessure.

### Précautions à prendre

- Ne pas brûler, démonter, mutiler ni percer la pile. Comme d'autres piles de ce type, des produits toxiques peuvent s'échapper et causer des blessures.
- Afin de réduire les risques d'incendie ou de blessure, utilisez seulement la pile indiquée dans le Guide de l'utilisateur.
- Garder les piles hors de la portée des enfants.
- Retirez les piles si vous rangez l'appareil pour plus de 30 jours.




**REMARQUE:** Cet appareil contient une pile rechargeable au nickel-cadmium qui doit être recyclée ou jetée de la façon appropriée. On suggère de s'informer auprès de l'agence de protection de l'environment de la région relativement au recyclage ou à la mise aux rebuts.

## Guide de dépannage

En cas de problème, vérifiez le Guide de dépannage suivant avant de demander une réparation.

| *Problème* | *Solution* |
|---|---|
| Aucun signal de manœuvre | • Vérifiez l'installation : Le cordon d'alimentation de la base est-il branché dans une prise sous tension? Le bouton TALK du combiné et le voyant de chargement/utilisation de la base sont-ils allumés? Le cordon téléphonique est-il branché dans l'unité de base et la prise téléphonique murale?<br>• Le combiné est-il hors de la portée de la base ? Rapprochez-vous de la base.<br>• Assurez-vous que la pile est correctement chargée (12 heures).<br>• La pile est-elle correctement installée ?<br>• Si le téléphone ne fonctionne toujours pas, débranchez le cordon d'alimentation et retirez la pile. Rebranchez alors le cordon d'alim,entation et remettez la pile en place. Placez le combiné sur la base pour le laisser se réinitialiser. |
| Le combiné ne sonne pas | • Assurez-vous que le sélecteur RINGER du combiné est à ON.<br>• Il y a peut-être trop de téléphones sur la même ligne. Essayez de débrancher quelques téléphones.<br>• Voir les solutions sous « Aucun signal de manœuvre » |
| Impossible d'entendre la conversation téléphonique | • Appuyez sur le bouton à flèche gauche ou droite pour régler le volume à l'intensité désirée. |
| Interférence, parasites ou fluctuations | • Changez de voie.<br>• Le combiné est-il hors de portée ? Rapprochez-vous de la base.<br>• Faut-il déplacer la base ?<br>• Chargez la pile du combiné pendant 12 heures.<br>• Assurez-vous que la base n'est pas branchée dans une prise de courant avec un autre appareil ménager. |
| Portée inférieure à la normale | • Appuyez sur le bouton CHAN pendant la conversation pour choisir une nouvelle voie. |
| La pile ne maintient pas sa charge | • Assurez-vous que la pile est suffisamment chargée (pendant 12 heures) ; vous pouvez prévoir environ 4 heures d'autonomie.<br>• Assurez-vous que les contacts de pile du combiné et de la base entrent en contact et sont propres ; sans saleté ni charpie.<br>• Quand le combiné est placé sur la base, vérifiez que le voyant de chargement/utilisation de la base est allumé. |
| Le téléphone compose en mode impulsions avec le service à tonalité | • Assurez-vous que le mode de composition est réglé à TONE. |
| Le téléphone ne compose pas en mode impulsions. | • Assurez-vous que le mode de composition est réglé à PULSE. |
| La composition-mémoire ne fonctionne pas | • Avez-vous programmé les touches d'emplacement-mémoire correctement ?<br>• Avez-vous suivi la bonne séquence de composition ?<br>• Assurez-vous que le sélecteurTone/Pulse est correctement programmé. |
| L'appareil bloque et aucune communication possible entre la base et le combiné | • Si le téléphone ne fonctionne toujours pas, débranchez le cordon d'alimentation et retirez la pile. Rebranchez ensuite le cordon d'alimentation et remettez la pile en place. Placez le combiné sur la base pendant 10 secondes pour le rétablir.<br>• En cas de panne de courant pendant que le combiné le repose pas sur la base, remettez celui-ci sur la base une fois que le courant est rétabli. |

## Facteur d'équivalence de sonnerie

L'étiquette sous cet appareil indique notamment le facteur d'équivalence de sonnerie de l'appareil.

Le REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne téléphonique et qui sonneront quand votre numéro de téléphone est composé. Dans la plupart des régions (mais pas toutes), la somme des REN de tous les appareils raccordés à une ligne ne doit pas dépasser 5. Pour connaître le nombre d'appareils que vous pouvez raccorder à votre ligne, compte tenu du REN, communiquez avec votre compagnie de téléphone.

## Information sur le réseau téléphonique

Si cet appareil provoque des dérangements sur la ligne et, par conséquent, sur le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone signalera, s'il y a lieu, qu'elle doit temporairement interrompre le service. Si elle est dans l'impossibilité de le faire et que les circonstances dictent une telle mesure, la compagnie de téléphone peut immédiatement interrompre le service pendant un certain temps.

La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations de télécommunications, à son équipement, à son exploitation ou à ses politiques si la poursuite des affaires nécessite de tels changements. Si l'on croit que ces changements influeront sur l'utilisation ou le rendement du téléphone, la compagnie doit donner un préavis suffisant pour permettre le maintenir le service.

Il faut aviser la compagnie de téléphone si l'on désire déconnecter son téléphone de façon permanente.

## Service après-vente

ATLINKS Communications Canada, Inc., garantit à l'acheteur de cet appareil ou à la personne qui le recevrait en cadeau, que si cet appareil présente un défaut de fabrication pendant l'année suivant la date d'achat, il sera remplacé sans frais. Les frais de transport de retour sont payés.

Cette garantie ne couvre pas les dommages attribuables aux accidents, à une mauvaise utilisation ni à des piles qui fuient.

Si cet appareil ne fonctionne pas convenablement pendant qu'il est sous garantie:

1. Le retourner au marchand vendeur avec la preuve d'achat pour être remplacé.
   OU
2. Retirer les piles (s'il y a lieu) et emballer l'appareil et les accessoires dans la boîte originale (ou l'équivalent).
   — Le faire parvenir port payé (avec la preuve d'achat) et assuré à :

   **ATLINKS Communications Canada, Inc.**
   **c/o Thomson multimédia Ltée**
   **6200 Edwards Boulevard**
   **Mississauga, Ontario**
   **Canada L5T 2V7**

Les dispositions de cette garantie s'ajoutent (sans les modifier ni les restreindre) aux garanties légales et autres droits ou recours prévus par toute législation applicable; pour autant que ces dispositions tendront à rejeter, exclure ou limiter toute garantie légale ou tout autre droit et recours, elles seront considérées comme modifiées dans la mesure nécessaire pour s'y conformer.

S'il est impossible de trouver un réparateur qualifié pour effectuer une réparation non garantie, écrire à :

ATLINKS Communications Canada, Inc.
c/o Thomson multimédia Inc.
B.P. 0944
Indianapolis, Indiana, É.-U., 46206-0944

Joindre le reçu de caisse à ce guide pour référence ultérieure. Cette information pourrait être demandée s'il faut faire réparer l'appareil pendant qu'il est sous garantie.

DATE D'ACHAT

NOM DU MAGASIN

## Bon de commande d'accessoires

| DESCRIPTION | No. PIÈCE noir | No. PIÈCE blanc | PRIX* | QTÉ | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| Alimentation c.a. | 5-2527 | 5-2526 | $15.50 | | |
| Pile de remplacement | 5-2459 | | $14.95 | | |

Pour commander, composer le **1-800-338-0376** (accessoires seulement) ou remplissez ce bon de commande.

**Pour les achats avec carte de crédit**

Nous avons besoin de votre numéro de carte de crédit au long, de sa date d'expiration et de votre signature pour traiter toutes les commandes par carte de crédit.

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte **VISA**.

Date d'expiration :

Inscrivez le numéro de compte complet figurant sur votre carte **Master Card ou Discover.**

Inscrivez le numéro au-dessus de votre nom sur votre carte **Master Card**

Date d'expiration :

SIGNATAIRE AUTORISÉ

**Les prix peuvent être modifiés sans avis.**

Total de Marchandise.....$_____

Taxe de vente.....$_____

**Nous sommes tenus par la loi de percevoir la taxe de vente appropriée pour chaque province dans laquelle la marchandise est expédiée. Des droits de douanes s'appliqueront aux envois au Canada.**

**Utilisez votre carte VISA ou Master Card ou Discover de préférence. Ordre monétaire et chèque doivent être libellés en monnaie U.S. seulement. Pas de livraison contre-remboursement ou d'argent liquide. La livraison de tous les accessoires est soumise à leur disponibilité. Si nécessaire, nous expédierons un modèle de remplacement.**

Expédition/manutention.....$ **$5.00**

Montant total joint.....$_____

Envoyez le bon de commande et le mandat-poste ou le chèque à l'ordre de Thomson multimédia Ltée à :

**Thomson multimédia Ltée**

**Électronique Grand Public, Service des commandes par la poste**

**B.P. 8419**

**Ronks, PA 1757308419**

Nom:_____

Rue:_____ App._____

Ville _____Province_____Code régional_____

Numéro de téléphone de jour ( ) _____

**Assurez-vous que les deux côtés de ce formulaire sont complètement remplis.**

CLIENT - DÉCOUPER SUR LE POINTILLÉ